



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/43/577  
S/20160  
21 August 1988  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الثالثة والأربعون  
البنود ٣٠ و ٧٢ و ١٣٠ و ١٣٤ و ١٣٧  
من جدول الأعمال المؤقت\*

الحالة في أفغانستان وآثارها على السلم  
والأمن الدوليين  
استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي  
تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية  
تقرير اللجنة المختصة لموضوع صياغة اتفاقية  
دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم  
وتمويلهم وتدريبهم  
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

رسالة مؤرخة في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٨ وموجهة الى الأمين العام  
من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة

إلحاقاً برسالتنا المؤرخة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨ (A/43/510-S/20101) ، أتشرف  
بإبلاغكم بالواقعة التالية التي انتهكت فيها أراضي باكستان من الجانب الأفغاني ،  
وحدثت في ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٨ :

في الساعة ١٣/٣٠ من يوم ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، أطلقت القوات المسلحة  
الأفغانية قذيفتي مدفعية سقطتا في منطقة لانديكوتال التابعة لإقليم خيبر .  
ونتيجة لذلك ، قتل مواطن باكستاني .

• A/43/150

\*

.../...

ح ٨٢٨ 88-21499

وقد تم استدعاء القائم بالأعمال الأفغاني الى وزارة الخارجية في إسلام آباد صباح يوم ٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، حيث وُجِه إليه احتجاج شديد اللهجة بسبب الهجمات التي شنت بغير سبب . وقد طلب منه إبلاغ السلطات في كابول بأنه ما لم تتوقف تلك الهجمات ، فسوف تتحمل السلطات في كابول كامل المسؤولية عن العواقب الوخيمة المترتبة على ذلك .

كما أعتنم هذه الفرصة لأبلغكم بأن حكومة باكستان قد رفضت الاحتجاج المقدم من سلطات كابول في الساعة ١٠/٤٥ من يوم ١١ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، الذي ادعت فيه قيام طائرة باكستانية ، خلال ليلة ٤ - ٥ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، بانتهاك المجال الجوي الأفغاني فوق منطقة اروغون . وقد نُقل رفض باكستان لهذا الادعاء الى القائم بالأعمال الأفغاني في إسلام آباد في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

كما كانت حكومة باكستان قد رفضت الاحتجاج المقدم من سلطات كابول في الساعة ١٥/٠٠ من يوم ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، الذي ادعت فيه بقيام طائرة باكستانية في مهمة استطلاعية ، في ٤ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، بدخول أفغانستان بعمق ٣٠ كيلومترا في منطقة شيلتان (مقاطعة كونار) ؛ وبعد تحليقها من الساعة ٢١/٤٥ حتى الساعة ٢٢/١٥ فوق المنطقة ، خرجت من فوق منطقة اولوسوالي ساركاني (مقاطعة كونار) عائدة الى باكستان . وقد نُقل رفض باكستان لهذا الادعاء الى القائم بالأعمال الأفغاني في إسلام آباد في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٨ .

وأرجو منكم التفضل بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في اطار البنود ٣٠ و ٧٢ و ١٣٠ و ١٣٤ و ١٣٧ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) س. شاه نواز

السفير الممثل الدائم